



## BILTEN- BULLETIN

Sarajevo, 01.06.2021.

No:147/21

Epidemiološke situacije u Kantonu Sarajevo vezano za COVID – 19  
Epidemiological situations in Sarajevo Canton related to COVID - 19

	Ukupno za prethodna 24 sata <i>Total for the previous 24 hours</i>	Prosječan broj u prethodnih 7 dana <i>Average number in previous 7 days</i>	Incidenca u prethodnih 7 dana/100 000 <i>Incidence in the previous 7 days/100 000</i>
<b>Broj potvrđenih slučajeva RT-PCR:</b>	<b>10</b>	<b>10</b>	<b>17</b>

Od broja novozaraženih broj osoba koje su u samoizolaciji od ranije i pripadaju porodičnim klasterima ili kontaktima ranije oboljelih osoba

*From the number of newly infected, the number of persons who are in self-isolation from before and belong to family clusters or contacts of previously ill persons*

**6**  
**(60,00%)\***

<b>Broj izliječenih/oporavljenih osoba u protekla 24 sata:</b> <i>Number of cured / recovered persons in the past 24 hours:</i>	<b>17</b>
<b>Broj smrtnih ishoda prijavljenih u protekla 24 sata:</b> <i>Number of deaths reported in the past 24 hours:</i>	<b>1</b>
<b>Broj obrađenih testova u protekla 24 sata:</b> <i>Number of tests processed in the past 24 hours:</i>	<b>487*</b>
<b>Broj trenutno prijavljenih hospitalizacija:</b> <i>Number of currently reported hospitalizations:</i>	<b>51</b>
KCUS- sve klinike uključujući Izolatorij Podhrastove <i>KCUS- all clinics including isolation Podhrastovi</i>	<b>17**</b>
Opća bolnica „Prim. dr. Abdulah Nakaš“ <i>General Hospital „Prim. dr. Abdullah Nakas</i>	<b>34</b>
<b>Ukupno na respiratoru (KMV):</b> <i>Total on respirator (KMV):</i>	<b>2</b>
Na respiratoru (KMV) u KCUS (sve klinike) ukupno: <i>On the mechanical ventilation (MV) in KCUS (all clinics) total:</i>	<b>1</b>
Na respiratoru (KMV) u Opća bolnica „Abdulah Nakaš“ <i>On the respirator (MV) in the General Hospital „Abulah Nakaš“</i>	<b>1</b>
<b>Pacijenti koji zahtjevaju potporu kisikom iznad 15l/min (NIV, HFO, O2 maska) u KCUS</b> <i>Patients requiring oxygen support above 15l/min (NIV, HFO, O2 mask) in Clinical Center University of Sarajevo</i>	<b>1</b>
<b>Pacijenti koji zahtjevaju potporu kisikom iznad 15l/min (NIV, HFO, O2 maska) u Općoj bolnici „Abdulah Nakaš“:</b> <i>Patients requiring oxygen support above 15l/min (NIV, HFO, O2 mask) in the General Hospital „Abulah Nakaš“</i>	<b>0</b>
<b>Otpušteno sa hospitalizacije u prethodna 24 sata:</b> <i>Discharged from hospitalization in the previous 24 hours:</i>	<b>6</b>

\* Uzorci su prikupljeni u periodu od 30.05. do 31.05.2021, a rezultati su dostavljeni Zavodu u protekla 24 sata.

*Samples were collected in the period from 30.05. to 31.05.2021, and the results were submitted to the Institute in the past 24 hours.*

\*\* Zbirni podaci o pacijentima koji su hospitalizirani i nalaze se na observaciji na KCUS zbog COVID-19 oboljenja u posljednja 24 sata.

*Aggregate data on patients hospitalized and under observation at KCUS for COVID-19 disease in the last 24 hours*

**Kumulativ za period 30.01.2020.-31.05.2021.god. :***Cumulative for the period 30.01.2020.-31.05.2021. :*

	N
<b>Ukupan broj zaraženih osoba u Kantonu Sarajevo:</b> <i>Total number of infected persons in Sarajevo Canton:</i>	<b>52 474</b>
<b>Ukupan broj izliječenih osoba u Kantonu Sarajevo:</b> <i>Total number of recovered persons in Sarajevo Canton:</i>	<b>50 958</b>
<b>Trenutno aktivnih slučajeva u Kantonu Sarajevo:</b> <i>Currently active cases in Sarajevo Canton:</i>	<b>241</b>
<b>Ukupno smrtnih slučajeva u Kantonu Sarajevo:</b> <i>Total deaths:</i>	<b>1 275</b>

**Aktivne izolacije 17.05.2021.–01.06.2021 god.***Active isolations 17.05.2021.–01.06.2021*

<b>Broj aktivnih samoizolacija na osnovu:</b> <b>- Rješenja inspekcije nakon preporuke epidemiologa</b> <b>- Rješenja Kantonalnog Ministarstva zdravstva</b> <i>Number of active self-insulations based on:</i> <i>- Inspection decisions after the recommendation of the epidemiologist</i> <i>- Decisions of the Cantonal Ministry of Health</i>	<b>1 476</b>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------

***Uprkos smanjenju broja novozaraženih, a u svrhu zadržavanja pozitivnih trendova, apeliramo na stanovništvo Kantona Sarajevo, na poštovanje mjere lične zaštite – pravilno nošenje maske u zatvorenim i na otvorenim prostorima, održavanje fizičke distance 1,5 do 2 metra, kao i higijenu ruku. Posebno naglašavamo izbjegavanje dužeg zadržavanja u zatvorenim prostorijama gdje je mogući bliski kontakt kroz duži vremenski period i izbjegavanje gužvi i zatvorenih prostora. Sve osobe sa akutnim respiratornim smetnjama, povišenom temperaturom, bolovima u mišićima i opštom slabošću neka ostanu kući i kontaktiraju nadležne zdravstvene službe.***

***Despite the reduction in the number of new cases, and in order to maintain positive trends, we appeal to the population of Sarajevo Canton to respect personal protection measures - proper wearing of masks indoors and outdoors, maintaining a physical distance of 1.5 to 2 meters, and hand hygiene. We especially emphasize avoiding longer stays indoors and avoiding crowds and closed spaces - where close contact is possible over a longer period of time. All persons with acute respiratory disorders, fever, muscle aches and general weakness should stay at home and contact the relevant health services.***

**Sve preporuke i smjernice u okviru ponašanja za vrijeme pandemije možete naći na web stranici [www.zzjzks.ba](http://www.zzjzks.ba).**

***All recommendations and guidelines for behavior during a pandemic can be found on the website [www.zzjzks.ba](http://www.zzjzks.ba).***

**Uređivački kolegij:**

Glavni urednik: Prof. dr. med. sci. Aida Pilav

Prikupljanje, obrada i analiza podataka:

*Dr. med. Anes Jogunčić, Ing. Mustafa Ibrahim, Ing. Denis Đurović***Editorial board:**Editor-in-Chief: *Professor Aida Pilav, MD*

Data collection, processing and analysis:

*Anes Joguncic MD, Mustafa Ibrahim SE, Denis Djurovic SE.*